



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

28. august 2001

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 24. august 2001

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 24. august 2001, reduceredes Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) med EUR 0,1 milliard til EUR 273,6 milliarder. Faldet skyldtes kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af resider i euroområdet** (aktivpost 7) forblev praktisk taget uændrede og udgjorde EUR 28,3 milliarder. **Seddelomløbet** (passivpost 1) faldt med EUR 6,7 milliarder til EUR 338,9 milliarder. **Forpligtelserne over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) øgedes med EUR 3,3 milliarder til EUR 49,3 milliarder.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) faldt med EUR 8 milliarder til EUR 209,3 milliarder. Onsdag den 22. august 2001 udløb **en primær markedsoperation** på EUR 91 milliarder, og en ny primær markedsoperation på EUR 83 milliarder blev afviklet.

Anvendelsen af **den marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul, hvilket var næsten det samme som i ugen før.

III. Anfordringskonti i euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner reduceredes kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med EUR 4,7 milliarder til EUR 125 milliarder.

Den Europæiske Centralbank

Pressetjenesten

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 24. august 2001

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 24. august 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 24. august 2001	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	128.312	0	1 Seddelomløb	338.873	-6.708
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.829	-123	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	124.998	-4.689
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	247.717	-76	2.2 indlånsfacilitet	18	-28
	277.546	-199	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	21.909	-791	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	2	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	5.369	-32		125.018	-4.717
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	4.119	-43
	5.369	-32	4 Udstedte gældsbeviser	3.784	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	153.001	-7.997	5.1 offentlig forvaltning og service	49.269	3.341
5.2 langfristede markedsoperationer	60.001	0	5.2 andre forpligtelser	5.578	21
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		54.847	3.362
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.543	77
5.5 marginal udlånsfacilitet	25	16	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	3.986	-152
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	35	-22	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	213.062	-8.003	8.1 indlån og andre forpligtelser	14.679	-690
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	260	11	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	28.325	45		14.679	-690
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	70.157	0	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	7.183	0
9 Andre aktiver	87.419	726	10 Andre forpligtelser	69.528	627
			11 Revalueringskonti	141.340	0
			12 Kapital og reserver	60.460	1
Aktiver i alt	832.360	-8.243	Passiver i alt	832.360	-8.243

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.